

STICHTING ALGEMEEN BUREAU VOOR DE STATISTIEK (ABS – 24 juli 2013)
CONSUMENTENPRIJSINDEXCIJFERS EN INFLATIE OVER juni 2013 (verspreid 23 juli 2013)

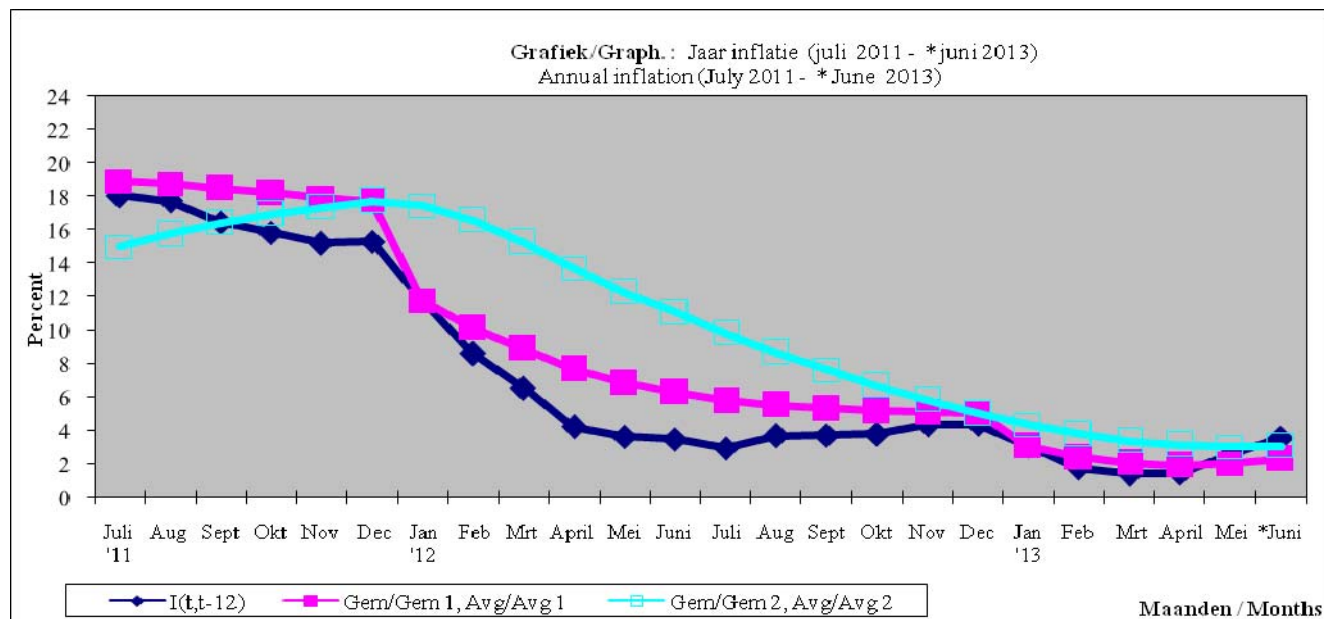
Volgens voorlopige cijfers van de Stichting Algemeen Bureau voor de Statistiek (ABS) zijn de consumenten prijzen op maandbasis (basis: april 2009 – juni 2009) in juni 2013 t.o.v. mei 2013 gemiddeld met 1.2 % **gestegen**. Vergelijken we juni 2013 met juni 2012 dan zijn de consumenten prijzen gemiddeld met 3.6% gestegen (een 12 maand inflatie van 3.6%). Wellicht ten overvloede worde benadrukt dat het hier **niet** de cijfers van juli 2013 betreft maar van juni 2013.

Tabel: Consumentenprijs indexcijfers en inflatie 2008 - 2012/Consumer price indices and inflation 2008 - 2012

Jr / Yr	Totaalindex jaargemiddelde / All items index annual average		Totaalindex december / All items index December	
	Index/ Index	#Inflatie/ Inflation (% change)	Index/ Index	#Inflatie/ Inflation (%change)
2008	101.4	14.7	101.2	9.4
2009	101.3	-0.1	102.5	1.3
2010	108.3	6.9	113.1	10.3
2011	127.5	17.7	130.4	15.3
2012	133.9	5.0	136.1	4.3

Inflatie berekend uit de indices die gepubliceerd zijn, kan afrondingsverschillen opleveren / # Inflation computed, based on published figures, may produce rounding errors
 Basis : april 2009 - juni 2009 / Base : April 2009 - June 2009

Vice-President, Ministers van Financiën en Handel & Industrie, de Governor van de Centrale Bank alsook de Voorzitter van de Commissie voor de Statistiek krijgen 1-2 uur voorsprong / Vice-President, Ministers of Finance and Trade & Industry, the Governor of the Central Bank as well as the Chairperson of the Commission for Statistics get a 1-2 hours headstart.



* Voorlopige cijfers / Provisional Figures

I(t,t-12) Variatie tussen de maand in het lopende jaar en dezelfde maand van het jaar daarvoor.
 (12-month change = same-month-previous year comparison)

Gem/Gem1, Avg/Avg1 Variatie tussen de maand(en) in het lopende jaar en dezelfde maand(en) van het jaar daarvoor. (Same month(s) previous year comparison)

Gem/Gem2, Avg/Avg2 Vergelijkbaar met Gem/Gem1, maar voortschrijdend. (12-month(s) moving average comparison)

Bron/Source: Stichting Algemeen Bureau voor de Statistiek/General Bureau of Statistics

Contact: Mw. S.J. Valdink (hoofd/Head: CPI) / Tel:+597-470231 / 474861 # 243

Next Release concerning: CPI July 2013 (Web version, 21 August 2013)



Prijnsindexcijfers / Index Numbers & Inflatie / Inflation (% changes): Paramaribo & Wanica, Nickerie, Saramacca & Coronie en Commewijne (Nieuwe Index - HBO 2007/2008): Basisperiode / Base period Apr - Jun 2009 = 100

Period(e)	Hoofdgroepen / Major Groups												I(t,t-12)	Gem/ Gem 1	Gem/ Gem 2
	1	2	3	4	5	6	7	8	9/10	11	12	Total			
Juli '11	133.4	124.9	105.0	105.2	118.1	120.0	173.5	120.1	126.9	121.6	119.6	129.4	18.0	18.9	15.0
Aug	133.7	125.6	105.7	107.2	118.5	120.0	171.3	120.1	128.3	121.9	119.9	129.7	17.7	18.8	15.8
Sept	133.6	126.5	108.6	107.2	118.5	120.0	172.6	120.1	127.7	123.3	120.5	130.0	16.5	18.5	16.4
Okt	134.9	149.6	108.9	107.1	120.1	120.0	167.6	120.1	127.1	123.2	120.7	130.7	15.8	18.2	16.9
Nov	133.8	151.2	109.7	108.6	121.1	120.0	169.2	120.1	126.9	123.8	120.8	130.8	15.2	17.9	17.3
Dec	131.9	152.2	109.7	110.4	121.5	120.0	167.4	120.1	129.5	123.9	123.0	130.4	15.3	17.7	17.7
Jan '12	132.2	152.2	109.8	110.4	121.6	121.4	168.2	120.1	129.7	124.1	124.5	130.9	11.8	11.8	17.5
Feb	135.0	152.5	110.2	112.9	122.4	121.4	172.4	120.2	129.8	124.4	124.7	132.9	8.6	10.1	16.6
Mrt	134.8	152.4	110.2	113.1	122.4	121.4	177.1	120.2	130.9	125.1	124.7	133.5	6.5	8.9	15.3
April	132.2	152.5	109.4	114.0	122.4	121.4	180.8	120.2	129.3	125.0	124.8	132.9	4.2	7.7	13.7
Mei	132.5	152.6	109.6	113.9	122.9	121.4	179.3	120.2	125.7	125.1	124.4	132.7	3.6	6.8	12.3
Juni	135.4	152.5	109.2	113.9	123.1	121.4	172.3	120.1	125.2	125.3	124.6	133.0	3.5	6.3	11.1
Juli	136.1	152.5	108.9	116.3	123.1	121.3	168.6	120.1	125.0	126.0	124.7	133.2	3.0	5.8	9.8
Aug	138.6	152.5	109.1	116.4	123.3	121.3	170.4	120.1	126.5	126.0	124.7	134.5	3.7	5.5	8.7
Sept	137.3	152.7	109.7	116.4	123.3	121.3	177.3	120.3	126.5	126.1	124.5	134.8	3.7	5.3	7.6
OKt	139.0	153.4	110.0	116.4	123.3	121.3	176.8	120.4	128.2	127.1	125.1	135.6	3.8	5.2	6.7
Nov	141.0	153.1	109.8	116.4	123.4	121.4	176.3	120.3	131.0	128.1	124.8	136.4	4.3	5.1	5.8
Dec	140.3	153.4	110.2	116.4	123.4	122.1	171.9	120.4	133.7	128.6	127.6	136.1	4.3	5.0	5.0
Jan '13	137.9	153.2	110.5	116.4	123.3	122.8	168.4	120.5	136.6	129.0	127.4	134.9	3.1	3.1	4.3
Feb	136.5	153.2	110.7	116.4	123.2	122.8	176.1	120.5	136.6	129.5	127.3	135.2	1.7	2.4	3.8
Mrt	136.5	153.2	110.1	116.6	123.4	122.8	177.4	120.4	136.1	129.7	127.5	135.4	1.4	2.1	3.4
April	135.6	153.3	110.1	120.0	123.9	122.8	171.9	120.4	134.7	130.5	127.5	134.8	1.4	1.9	3.1
Mei	139.2	153.3	110.0	120.0	124.1	122.8	170.4	120.4	134.5	130.7	127.7	136.1	2.6	2.0	3.0
* Juni	143.0	153.4	110.4	120.0	125.0	122.8	170.9	120.4	134.1	131.2	127.8	137.8	3.6	2.3	3.0

* Voorlopige cijfers / Provisional Figures

Legenda / Legend: Hoofdgroepen / Major Groups

- 1 Voeding en Niet Alcoholische Dranken / Food and Non Alcoholic Beverages
- 2 Alcoholische Dranken en Tabak / Alcoholic Beverages and Tobacco
- 3 Kleding en Schoeisel / Clothing and Footwear
- 4 Huisvesting en Nutsvoorzieningen / Housing and Utilities
- 5 Woninginrichting / Household Furnishings
- 6 Gezondheidszorg / Health Care
- 7 Transport / Transportation
- 8 Communicatie / Communication
- 9/10 Recreatie, Cultuur en Onderwijs / Recreation, Culture and Education
- 11 Buitenshuis Eten / Food Away from Home
- 12 Overige Goederen en Diensten / Miscellaneous Goods and Services

Gewichten / Weights (per 1000)

Apr - Jun 2009

404

29

36

141

48

26

117

39

41

14

107

NOOT/NOTE: type fouten in de gewichten gecorrigeerd/ typing errors in the weights corrected



1) I(t,t-12) Variatie tussen de maand in het lopende jaar en dezelfde maand van het jaar daarvoor /

12 -month change = same-month-previous year comparison

2) Gem/Gem1, Avg/Avg1 Variatie tussen de maand(en) in het lopende jaar en dezelfde maand(en) van het jaar daarvoor / Same month(s) previous year comparison

3) Gem/Gem2, Avg/Avg2 Vergelijkbaar met Gem/Gem1, maar voortschrijdend / 12-month(s) moving average comparison

Bron / Source: Stichting Algemeen Bureau voor de Statistiek / General Bureau of Statistics

CPI, koers- en de brandstof index (Basis: apr - juni 2009 = 100)

Period(e)	CPI	Koersindex	Brandstof index
Juli '11	129.4	119.8	191.7
Aug	129.7	120.0	187.4
Sept	130.0	117.8	190.1
Okt	130.7	116.9	182.5
Nov	130.8	115.8	184.3
Dec	130.4	114.9	180.5
Jan '12	130.9	113.3	183.0
Feb	132.9	114.8	189.2
Mrt	133.5	114.7	196.3
April	132.9	114.7	202.2
Mei	132.7	113.1	199.3
Juni	133.0	111.6	187.9
Juli	133.2	110.4	183.8
Aug	134.5	110.9	187.3
Sept	134.8	112.9	197.0
Okt	135.6	113.7	196.0
Nov	136.4	113.1	195.2
Dec	136.1	114.3	183.6
Jan '13	134.9	115.2	184.0
Feb	135.2	115.7	189.8
Mrt	135.4	114.0	198.4
April	134.8	114.0	188.3
Mei	136.1	113.9	186.6
*Juni	137.8	114.9	187.4

* Voorlopige cijfers/ Provisional figures

Wat betreft de totaalindex geldt:

Van oude index naar nieuwe index:
vermenigvuldigen met **100/237.5**

Van nieuwe index naar oude index:
vermenigvuldigen met **237.5/100**

As regards the all items index:

From the old index to the new index:
Multiply with **100/237.5**

From the new index to the old index:
Multiply with **237.5/100**

Prijsindexcijfers / Index Numbers & Inflatie / Inflation (% changes): Paramaribo & Wanica, Nickerie, Saramacca & Coronie en Commewijne (Nieuwe Index – HBO 2007/2008): Basisperiode / Base period Apr – Jun 2009 = 100

NR	SUBGROEPEN	# Gewichten/ Weights (per 1000)	Index / Index Numbers			# Inflatie / Inflation (%Changes)		SUBGROUPS
			Juni 2012	Mei 2013	* Juni 2013	* I(t,t-1)Juni 2013	* I(t,t-12)Juni 2013	
1	Brood en Granen	103	127.8	129.8	129.8	0.0	1.6	Bread and Cereals
2	Vlees en Vleesproducten	81	132.7	138.3	139.0	0.5	4.8	Meat and Meat Products
3	Vis, Visproducten en Garnalen	23	152.2	165.9	167.6	1.0	10.1	Fish, Fish Products and Shrimps
4	Melk, Melkproducten en Eieren	43	129.8	129.7	129.7	0.0	0.0	Milk, Dairy Products and Eggs
5	Boter, Oliën en Vetten	31	152.0	152.9	152.8	-0.1	0.5	Butter, Oils and Fats
6	Vruchten en Groenten	53	133.3	145.3	171.0	17.7	28.3	Fruits and Vegetables
7	Suiker en Suikerproducten	11	170.4	162.4	164.8	1.5	-3.3	Sugar and Sugar Products
8	Softdrinks, Sappen en Water	37	137.6	139.8	139.8	0.0	1.6	Soft drinks, Fruit & Vegetables juices and Mineral Water
9	Overige Voeding en Niet-Alcoholische Dranken	22	134.5	130.4	133.6	2.5	-0.7	Other Foods and Non-Alcoholic Beverages
10	Alcoholische Dranken en Tabak	29	152.5	153.3	153.4	0.0	0.6	Alcoholic Beverages and Tobacco
11	Volwassenkleding	20	111.1	111.2	111.5	0.3	0.4	Adult Clothing
12	Kinderkleding	6	117.8	119.0	119.3	0.2	1.2	Child Clothing
13	Volwassenschoesisel	9	100.2	102.4	103.1	0.7	2.8	Adult Footwear
14	Kinderschoeisel	1	100.8	103.5	104.1	0.6	3.3	Child Footwear
15	Huisvesting, Onderhoud, Reparatie van woning en Nutsvoorzieningen	141	113.9	120.0	120.0	0.0	5.3	Housing, Maintenance, Repair of the dwelling and Utilities
16	Meubilair, Huisraad en Huishoudtextiel	5	123.2	118.7	118.8	0.1	-3.6	Furniture and Housekeeping Textile
17	Huishoudelijke Apparaten en Goederen	11	115.3	116.1	116.2	0.1	0.7	Household Appliances & Goods
18	Overige Goederen en Diensten voor Woninginrichting	32	125.7	127.6	128.8	1.0	2.5	Other Goods & Services for Household Furnishings
19	Farmaceutische Producten	7	110.2	112.7	112.7	0.0	2.2	Pharmaceutical Products
20	Medische en Paramedische Diensten	19	125.6	126.6	126.6	0.0	0.8	Medical & Paramedical Services
21	Transportmiddelen	20	127.8	129.1	129.9	0.6	1.6	Means of Transport
22	Operatie, Onderhoud en Reparatie van Transportmiddelen	84	192.5	189.4	190.0	0.3	-1.3	Operation, Maintenance and Repair of Transport Means
23	Transportdiensten	12	109.2	109.2	109.2	0.0	0.0	Transport Services
24	Communicatie-Apparatuur en Communicatie-Diensten	39	120.1	120.4	120.4	0.1	0.3	Communication Appliances & Services
25	Recreatie Apparatuur, Goederen en Diensten	12	121.3	122.8	123.2	0.3	1.5	Recreation Appliances, Equipment & Services
26	Tuinieren	2	106.6	107.3	107.8	0.5	1.2	Gardening
27	Huisdieren	17	139.7	151.0	147.9	-2.1	5.9	Pets
28	Cultuur en Onderwijs	10	110.2	126.7	129.5	2.2	17.5	Culture and Education
29	Maaltijden Buitenhuis	8	126.5	133.9	134.2	0.2	6.1	Meals Outdoors
30	Belegd Brood, Bollen en Snacks	4	123.7	125.3	125.3	0.0	1.3	Sandwich, Donuts and Snacks
31	Dranken Buitenhuis	2	123.4	126.3	128.8	1.9	4.3	Beverages Outdoors
32	Overige Goederen en Diensten	107	124.6	127.7	127.8	0.0	2.5	Miscellaneous Goods and Services

* Voorlopige Cijfers / Provisional Figures

I(t,t-1)Maandinflaties = Variatie tussen twee opeenvolgende maanden / Month to month changes for two consecutive months

I(t,t-12) Variatie tussen de maand in het lopende jaar en dezelfde maand van het jaar daarvoor / 12-month change = same-month-previous year comparison

Afrondingsverschillen kunnen zich ook voordoen bij het handmatig sommeren van de gewichten / # Manually summing weights may also yield rounding errors

Inflatie handmatig berekend uit gepubliceerde indices kan afrondingsverschillen opleveren / # Inflation computed manually, based on published figures may produce rounding errors

Bron / Source: Stichting Algemeen Bureau voor de Statistiek / General Bureau of Statistics

Datum / Date: Tuesday 23 July 2013 Next Release: 20 August 2013 (Web version 21 August 2013)





**Stichting Algemeen Bureau voor de Statistiek:
Prijnsindexcijfers en inflatie
Paramaribo & Wanica, Nickerie, Coronie & Saramacca en Commewijne
(Basis/Base: Apr - Jun 2009=100)**

Technische Noten

- 1- De consumentenprijsindex (CPI) is een maat voor de gemiddelde verandering in de prijs van een naar kwaliteit en kwantiteit vast pakket aan goederen en diensten. De CPI wordt vaak ook wel "Index voor de kosten van Levensonderhoud" (COL) genoemd, maar dat is niet geheel juist, aangezien bv. in een COL substituties onder meer als gevolg van veranderingen in relatieve prijzen en in smaak WEL en in CPI NIET worden meegenomen.
- 2- Het trekken van conclusies, op basis van de indexcijfers, over prijsniveauverschillen is niet toegestaan! Met een simpel voorbeeld maken we dat duidelijk. Item X kost in de basisperiode SRD 1000 in Nickerie en SRD 1500 in PW (de index is dus in beide gevallen 100). Als op een gegeven ogenblik de index in Nickerie 140 is en de index in PW 110 dan kan men slechts concluderen dat er meer inflatie is geweest in Nickerie dan in PW, maar men mag geenszins concluderen dat Nickerie duurder is dan PW. (Nickerie: 140 => 1400 en PW 110=> 1650). **Slechts vergelijkingen van prijsbewegingen zijn toegestaan en geen vergelijkingen van prijsniveaus!**
- 3- Procentuele veranderingen in de indexcijfers (=inflatie) worden berekend mbv de formule: $(I_t/I_{t-1}-1) \times 100\%$, met I_t de index in periode t.
- 4- Wat betreft de totaalindex geldt:

Van oude index naar nieuwe index:
vermenigvuldigen met **100/237.5**

Van nieuwe index naar oude index:
vermenigvuldigen met **237.5/100**

Technical Notes

- 1- The Consumer Price Index (CPI) is a measure of the average change in the price of a fixed (in terms of quality and quantity) market basket of goods and services. The CPI is often referred to as Cost-of-Living Index (COL), but that is not completely correct, since e.g. in a COL substitutions caused inter alia by change in relative prices and in taste are INDEED allowed, but these changes are NOT allowed in a CPI.
- 2- Drawing conclusions, based on the indices, about differences in price level is not valid! A simple example will illustrate this: The base period price for Item X is SRD 1000 in Nickerie and SRD 1500 in PW (the index is 100 in both situations). If at any time the index in Nickerie is 140 and the index in PW is 110, the only conclusion can be that there has been more inflation in Nickerie than in PW, but users should not conclude that Nickerie is more expensive than PW (Nickerie: 140 => 1400 and PW 110 => 1650). **Only comparisons of price movements are allowed but not comparisons of price levels!**
- 3- Percent changes in indices (= inflation) are calculated using the formula: $(I_t/I_{t-1}-1) \times 100\%$, with I_t index in period t
- 4- As regards the all items index:

From the old index to the new index:
Multiply with **100/237.5**

From the new index to the old index:
Multiply with **237.5/100**